





Mr. 205

( Beilage.)

Donnerftag, den 3. Ceptember.

1903.

# Die Herrin von Kirby.

Fortfegung

Roman von Ed, Wagner.

Machbrud berboten

Mis bie Tante ber Laby Olla und ihre nachfte Berwandte, fagte fie, bitte ich, fie mir gu laffen.

Das ift sehr freundlich von Ihnen, Laby Kirby, sagte Sir Arthur mit mehr Barme, als man fonft an ihm gu bemerten gewohnt war. Als Bormund der Lady Olla gebe ich mit Dank meine Zustimmung zu diesem Anerbieten.

Ich ebenfalls, sagte Wr. Humphry Kirby, anscheinend tief bewegt. Es würde mir freilich große Freude gemacht haben, hätte ich meine junge Verwandte mit nach meinem Sause nehmen fonnen; boch ba biefes nur gur Junggefellenwirthichaft eingerichtet ist, und ein junges Mädchen, welches an den Lugus und Comfort bes Schloffes Kirby gewöhnt ift, weniger behagen

kann, trete ich zu Gunsten der Lady Kirby zuruck. Lady Olla blicke mit seltsam fragenden Augen bon einem ihrer Bormunder ju bem anderen. Es begann in ihr ju bammern und sie sagte sich, baß es nur barauf abgesehen set, sie in der Rähe Edgar's au lassen.

Ich weiß, daß ich noch minderjährig bin, sagte sie, aber ich bente, daß es mir wohl vergonnt fein wird, ein Wort mitzuspreden in ber Angelegenheit, die nur mich betrifft.

Gewiß! erwiderte Gir Arthur. Gelbstverftandlich! murmelte Mr. Kirby, und beibe herren

schienen beunruhigt über den erregten Ton, in dem Olla sprach.
Pan, dann lehne ich es entschieden ab im Schlosse zu bleiden, erklärte Olla. Es hat bereits ausgehört, meine Heimath zu sein, und wenn diese Leute es beziehen, muß ich es verkasen, denn ich die bisher als Herrin bier gewesen, darum kann ich

nicht als geduldet, als Untergebene hier bleiben. Aber was wollen Sie thun? fragte Sir Arthur. Sie benten boch nicht baran, ben wilben Dalton, ber bem Banterott nabe ift, au heirathen?

Olla erröthete bor Born.

Roch nicht, antwortete sie, aber ich würde es thun, wenn ich reich ware. Doch ba er in Schulben ist, würde ich ihm nur in seinem Bestreben binderlich sein. Ich habe ihm versprochen, su warten, bis er seine Besitzung restaurirt bat, obwohl er mir eine fofortige Beirath angeboten bat.

Ihre Bormunber wurben ihre Ginwilligung gu biefer Sei-

rath verfagen, bemerkte Mr. Kirby haftig.

Unfere Aflicht erlaubt uns nicht, Olla, ju gestatten, bag Gie einen bettelarmen Mann beiratben.

Gewiß nicht! bestätigte Sir Arthur. Ich wurde lieber eine Stelle als Gesellschafterin annehmen, als hier bleiben bei Leuten, gegen die ich eine fo große Abneigung habe, fagte Olla.

Dann muffen Sie mit mir tommen, Olla! rief Mr. Kirbh lebhaft. Es wird meine größte Freude sein, Sie gludlich on

Dies war der einzige Borschlag, der Olla zusagte und sie

nahm ihn mit Dant an.

Ich bin jur Abreise bereit, Mr. Sumphry, fügte fie bin-Meine Sachen sind bereits gepackt, ba ich ben Ausgang ber Sache vorber sah.

Wahrscheinlich werden biese Lente gleich hier bleiben?

Dann lassen Sie uns heute gehen, — sogleich. Wer. Kirby überlegte eine Weile, bann willigte er ein.

Es thut mir unendlich leib, daß Sie nicht bleiben wollen, Laby Olla, sprach Lord Edgar. Doch boffe ich, daß Ihre Abneigung gegen mich ichwinden wird, wenn wir uns naber ten-

Ich will sogleich bie Wagen anspannen laffen für Sie und Laby Buonarotti, fügte er mit einer Berbengung hinzu.

Die Damen zogen fich sogleich zurud und in einer Stunde war die Gesellschaft gur Abreise bereit.

Ms Olla in die halle fam, war sie nicht wenig überrascht und erfreut, Mary Cuball, ebenfalls reifefertig gut finden und bereit, mit ihr zu geben. Der Abschied von ihrem Bater war ein furzer gewesen.

Bebe in Gottes Namen, mein Rind, fagte ber Berwalter, als er seiner Tochter die Sand jum Abschiebe reichte. Ich bente, Lady Olla bedarf einer Freundin. Salte treu au ihr, Mary, und wenn irgend etwas Unrechtes passiren sollte ober sie Sulfe gebraucht, fo ichide ju mir. Ich werbe alles thun, um unsere gute herrin aus etwaiger Gefahr ju retten.

Er hatte seine Tochter bis zu bem bereitstehenden Wagen begleitet, wo sich bas gange Hanspersonal versammelt hatte. Alle wußten jest, warum sie ging und alle waren von tiefster Trauer erfüllt.

Kein Auge blieb troden, als Laby Olla endlich aus bem Hause trat und den Umstebenden freundlich, aber mit Thränen in ben Angen, ein lettes Lebewohl gunidte. Ginige folindaten und weinten laut, am lautesten aber die Saushalterin und John, welche Dr. Kirby baten, fie mit nach Dublin gu nebe

Jest erft zeigte es sich, wie sehr Lady Olla von allen geliebt und verehrt wurde. War fie doch gegen ihre Untergebenen eine gerechte und giitige herrin gemefen, gegen bie Gingelnen eine theilnehmenbe Freundin und Wohlthaterin. Der Caplan und feine Frau famen ebenfalls, um Abichied von ihrer bisberigen herrin gu nehmen und in einigen berglichen Worten

ben Gefühlen aller Ausbrud zu geben. Endlich hatten Olla und Mir. Kirby, Helene und Buonarotti in bem einen Wagen Plat genommen und fogleich rollte

bieser davon, ihm solgte ein anderer Wagen mit dem Gepäck, auf welchem Philipp, Buonarotti's Diener, sowie die beiden Mächen Dla's und Helenens saßen.
Die Gräsin den Kirky und ihr Sohn standen auf der Terrasse und winkten den Abreisenden mit dem Taschentuch zu; dann gingen sie in's Schloß zurück und begaben sich in den großen. Ben Gaal.

Sie sind fort mit Sad und Bad, sagte die Gräfin, indem fie fich auf einen Divan niederließ, und wir find nun im vollen Befit unferes Eigenthums, wie es icon langit batte fein fol-

Das Erste was wir nun zu thun haben, ift, bag wir uns bem hauspersonal porftellen, da teiner ber herren es gethan bat, wie es wohl schicklich gewesen ware. Lag junachst ben Cap-

Einen Augenblid, Mutter, erwiderte Ebgar. Ich fage Dir, baß ich nicht eber gufrieben fein werbe, als bis Lady Olla meine Frau geworben ift.

Wie rubig fie ihr Miggeschid ertrug! Wie ftols fie war in ihrem Falle! Ich liebe fie wirklich, die fleine ftolge Schone! Sie hat feine Ahnung von ber Falle, welche ihr gestellt ist; sie ahnt nicht, daß ihre stärkste Stütze sie verlassen wird, wenn bie Roth am größten ift! In einer Woche werbe ich nach Dublin geben, und sie wird bereit sein, in meine Arme zu eilen! Er lachte leise und verließ den Salon, um den Caplan zu

12. Rapitel. Belauicht.

Rachbem die Gefellichaft, welche am Morgen Schloß Rirbn verlaffen hatte, am Abend besfelben Tages in Dublin angefom-

men war, trennte sie sich sogleich am Bahnhofe. Sir Antur verabschiebete sich von seinem Mündel und verfprach ihr, fie am nächsten Morgen in ihrer neuen Seimath du besuchen, worauf er mit Wer. Herrid einen Wagen bestieg, ber

fie nach ginem Sotel brachte.

Ergreifend, aber nur furs war ber Abschied ber beiben Stieffdwestern, beren Schidfal fich ploglich fo trube gestaltete und bie fich jest vielleicht auf lange Beit, vielleicht auch für immer, jum letten Dale faben. Als auch Laby Selene mit ihrem Gatten und ihrem Dabchen einem Sotel aufuhren, wo fie übernachten wollten, um am nächsten Morgen mit bem ersten Buge weiterzureisen, ba nöthigte auch Mr. Kirby seine junge Schubbesohlene mit ihrem Mabchen in eine einsache Droschte, gab dem Ruticher die nötbige Anweisung und nabm bann selbit in bem Wagen Blat; im nächsten Augenblide rollte ber Wagen bappu.

Olla lehnte fich gegen bas Fenfter und blidte gebankensoil hinaus auf bie menschenleere Straße. Ihre Augen füllten sich mit Thränen und ein Gefühl ber Berlaffenheit erfaßte sie.

Mr. Kirby bemertte ihre Thranen, obwohl fie ibr Beficht bon ihm abgewendet batte, und fagte in jeiner fanften liebevol-

Ien Weife:

Wir find gleich zu Sause, Olla, und ich hoffe, daß es nicht lange dauern wird, bis Sie mein altes Haus heimath nennen und barin fich ebenso behaglich fühlen werben, wie ich selbst mich fühle.

Olla konnte nicht antworten, aber ihre kleine Sand suchte die seinige und drückte diese mit inniger Dankbarkeit. Der Wagen hielt endsich in einer ruhigen Straße vor einem

großen, einsach auFehenden Hause, der Kutscher sprang bon seinem Sit, eilte die steinernen Stufen binauf und sog die Klingel, worauf er zurücksehrte und die Thür bes Wagens

Mr. Kirby sprang hinaus, reichte Olla die Hand und führte fie bann ins Saus, welches bie Saushalterm ingwijchen geoff-

net hatte.

Babrend Mary mit bem Kutscher bas Gepad in's Haus brachte, öffnete bie Sausbalterin ein Bimmer und Dr. Rirbn und Olla traten binein.

Die Saushälterin war eine große, fraftige Frau, mit marfigen, uniconen Bugen. Ihre tiefliegenden Augen bas junge Mabchen mit Reugierbe und Gifersucht.

Dies ift Ders. Bullod, meine Saushalterin, fagte Der. Rirby. Mrs. Bullod, diese junge Dame ist meine Richte, Laby Olla Kirby. Ich wüniche, bag Sie sie als herirn bes hauses betrachten, ihre Buniche und Anordnungen respektiren und in jeber Beise sich nach ihrem Geschmad richten.

Drs. Bullod verbeugte fich, aber mit unberfennbarem Biberwillen. Bis jest hatte fie nach eigenem Gutbunten geichaltet und gewaltet, und es verbroß fie baber, fich nun einer herrin

unterftellen gir muffen.

Gie haben mein Telegramm erhalten und uns erwartet, wie

ich febe, fubr ber Albootat fort.

Das ist gut. Führen Sie nun zunächst Lady Olla in ihr

Mrs. Bullod bat Olla, ihr zu folgen und ging voran Linaus in die Salle, die Treppe hinauf, burch einen Saal, bann noch eine Treppe höher in einen langen Corribor, gu beffen Seiten fich eine Angahl Bimmer befanben, beren eines Soushalterin öffnete mit bem Bemerten:

Dies ist Ihr Zimmer, Mhlady. Ihrem Mädchen gehört das kleinere nebenan. Mr. Kirby hat das hintere Zimmer im Corridor. Ich fürchte, daß Ihnen unsere Wohnungen und deren Einrichtung flein und ärmlich vorkommen, da Sie in einem aroßen prachtvollen Schlosse zu leben gewohnt find; aber biefes i't bas beste Gemach im ganzen Sause und hat die Aussicht auf be Straße.

18 scheint mir sehr behaglich und angenehm, erwiderte Olla

Unfer Sausbalt ist auch nur flein, im Bergleich ju bem in Schloß Kirby, fuhr bie Haushälterin fort und ihr Benehmen und ihr Ton blieb unverändert murriich und migbergnugt.

Wir haben nur ein Mädchen, welches Köchin und Haus-mädchen zugleich ift. Ich habe seit vielen Jahren die Leitung des Hausstandes gehabt. Ich bin von respektabler Herkunft; mein Bater war Arzt in der Nähe von Dublin und mein verftorbener Mann war Architeft. Jeboch tann meine Bergangenheit Ihre Ladyschaft nicht interessiren, und ich bente, daß, ob-wohl eine Dame von Geburt, ich mich recht gut in meine Stellung finden tann, nur wollte ich noch bemerten, daß Der, Kirby mich als eine herabgefommene Dame betrachtet und a als folde behandelt. Ich will Gie jest allein laffen und munde, daß es Ihnem bei uns gefallen wirb. Das Gffen ift in einer balben Stunde fertig.

Mit biefer Meldung, nachbem fie ber jungen Fremben eu versteben gegeben, daß fie, Mrs. Bullod, obwohl Saushälterin,

so boch teine Magd war, zog sich die "herabgefommene vor-nehme Dame" zu Ollas großer Freude zurud. Als Olla mit ihrem Mädchen, welches inzwischen mit einigen Gepächtuden eingetreten, allein gelassen war, unterwarf sie ihre neue Bohnung einer sorgsältigen Brüfung.

Das Gemach war geräumig und hoch und batte brei Fenfter mit der Husficht nach ber Strafe. Der Jugboben war mit einem toftbaren Teppich bededt, auf der einen Geite der Band hand ein hubsches Biano, auf ber anteren befand fich in einem Alfoven, hinter ichweren, weißen Gardinen bas Bett; über bem Ramin ftanben ein Baar große filberne Leuchter, beren brennende Kerzen das ganze Zimmer erhellten. Ein Sopha, einige Lehnstühle, ein großer runder Tisch, ein kleines Bücherregal mit prachtvollen Bänden, ein Blumentisch und einige andere für Damenzimmer unumgänglich nothwendige Gegenstände verbollständigten bie Ausstattung.

(Fortjetung folgt.)



# O Maienzeit, o Liebestraum!

Robellette bon 3. Bunt.

Rachbrud verboten.

"D Maienzeit, o Liebestraum, was ift fo fuß wie bu," sang leise eine srische Mädchenstimme vor sich hin. "Db ein Liebestraum denn wirklich so schön sein mag?" sagte sie und legte Pinsel und Palette zur Seite. "Der eine Dichter sagt so, ein anderer so." "Die Böglein singen ein altes Lied, daß nie vom Leide die Liebe sich schied" —

Ich möchte wohl schon einmal einen Liebestraum erleben. "Ach, Unfinn, bas Lied hat mich nur auf bumme Gebanfen gebracht. Run bin ich fertig!"

Sie wifchte Pinfel und Tuben aus und fah auf ihr ffeines Bert.

"Ich hatte gar nicht geglaubt, bag es mir gelingen wurde, biefe Rofen nach ber Ratur gu malen; ich bente, für ben Anfang ift es gang nett."

Brufend betrachtete fie ihre Arbeit nach allen Geiten hin. Ein Rojenzweig mit zwei Anofpen, bie in einem Bufchel gruner Blatter ftedten, war es, welchen fie bem in einem Glafe Baffer bor ihr ftebenben nachgebildet

Ein liebliches Bilb bot bie junge, frifche Mabchengestalt mit dem starken blonden Kraushaar, den tief-blauen Augen und dem zarten rosigen Teint, wie sie im hellen Sommerkleid in der linden Luft am geöffneten Tenfter fag. Gie mare felbft ein anmutiges Dobell

für einen Maler gewefen. "D Maienzeit, o Liebestraum," nein, das Lied will mir heut nicht aus bem Sinn."

"Ach fieh, ein fleiner Falter auf ben Rofen, ben will ich mir sangen," sprach Elsriede und ging behutsam bem Glase zu, wo ein gelber Zitronenvogel auf den Rosen saß. Das kleine Ding hatte sich jedenfalls von dem nahen Schmuchlat in die hohen Hällerreihen verirrt und hier einen Ruheplatz gesunden. Als sie leise hinzutrat, flog er auf. Sie solgte ihm mit den Augen. Quer über die Straße nahm er seinen Weg, gerade in das halbossene Fenster des gegenüberliegenden Bankgeschäftes von Korvinus.
"Was war das? Nein, so unverschämt!" rief sie aus — denn drüben lehnte ein junger schlanker Mann, mit

bunklem Haar, strich vergnügt seinen Schnurrbart und sah sie mit seinen blipenden Braunaugen ganz ked an. "Wie lange mag der mir nun schon zusehen," slüsterte sie und wollte das Fenster schließen. Dabei kippte das Glas um, und der Rosenzweig siel auf die Straße.

Das Edhaus in ber Breitenstraße im Zentrum Ber-lins gehörte dem reichen Fabritbesiher Hard. Derselbe war im Jahre 1848 von Pommern nach Berlin gewandert und als Lehrling in ein Eisenwarengeschäft getreten. Sein Fleiß, seine stete Treue verhalsen ihm bald zu einer besse-ren Stellung, und als nach zehn Jahren der Chef starb, war er der erste Buchhalter der Firma. Der überlebende Cohn, ber bie Gahigfeiten barbs fennen und ichapen gelernt hatte, nahm ihn zum Kompagnon, und so war Hatte, sich nach einer Gesährtin sürs Leben umzusehen. Eine Berwandte seiner Gesährtin sürs Leben umzusehen. Eine Berwandte seines Kompagnons hatte schon zu Lebzeiten des alten Chefs Hards Interesse erregt, und er machte sie nun, ihrer Gegenliebe sicher, zu seinem Weibe. Run ging es stusenweise höher hinaut Gläckliche Spekustingen lieben ihn sein Geschäft vorsonstellt der Lectusen lieben ihn sein Geschäft vorsonstellt. lationen ließen ihn sein Geschäft vergrößern, und er legte die Fabrik an. Lange Zeit schien es, als ob auf dem Glüde des Baares nur ein Schatten ruhe: das Fehlen des Kindersegens. Doch eines Worgens hallte ein dünnes Stimmchen durch das Haus: klein Elsi hatte ihren Einzug gehalten. Die junge Mutter bezahlte die Freude mit dem Leben; schon am Abend besselben Tages war bas fleine Dabchen eine Baife.

So wuchs sie auf, ohne je die sorgende Mutterhand schüpend zu fühlen; der Vater konnte sich nicht entschließen, eine andere die Stelle der geliebten Frau einnehmen zu lassen. Die Amme blieb im Haushalt tätig und erzog das Kind nach besten Kräften. Essriede wurde ein aufgewecktes, aber eigensinniges kleines Personchen. Wars denn anders möglich, da sie doch stets die Hauptperson war? Tat ihr ein Fingerchen weh, so waren alle mit krant, und als sie wirklich einmal eine Kinderkrankheit bekam, wichen der Bater und die alte Luise Tag und Nacht nicht von ihrem Bette. So war sie siedzehn Jahre alt geworden, und manch ein Freier wollte sich ihr nähern. "Ich bleibe bei Papa," war ihre Antwort, und der war's zusrieden. —

"Fräulein Friedchen, hier ist ein Strauß Rosen für Sie abgegeben," mit diesen Worten trat die Amme am nächsten Morgen in ihr Zimmer.
"Ach Jotte boch, die schönen Blumen, von wem sind die man bloß, Fräuleinchen?"

"Ja, bas weiß ich boch auch nicht, Luise; gib fie mal her, fie sind wirklich prachtig. Ber brachte fie benn?"
"Ein Dienstmann — und er sagte nur: Fürs gnabige Fraulein."

"Co, dann ftell fie nur in eine Bafe auf meinen Toilettentisch. Ber fann fie mir nur schiden, gerabe meine Lieblingsrofen, Marechal Riel. Sollte am Enbe?" - Sie trat an das Fenfter. Und wirtlich, bruben im Bantgeschäft stand wieder der braunlodige Jüngling und grüßte her-über; im Knopfloch hatte er eine Marechal Riel.

"So etwas ist mir noch nicht vorgekommen," murmelte sie, neigte aber doch kaum merklich dankend das Haupt. Bon nun an sah sie den Nachbar von drüben sast jeden Tag; immer grüßte er höslich. Sah er sie an, so wandte sie den Kopf; verstohlen aber unterzog sie ihn einer genauen Prüfung. Bie kam dieser so elegant aussehende Mann mit dem kühn gedrehten Schnurrbart und dem durchgebenden ingenannten Offiziersicheitel in ein Bankburchgehenden, jogenannten Offigiereicheitel in ein Bant-

Bis jest hatte fie fich bie Bureaumenichen mit finsterem griesgrämlichen Blid, pebantisch einfachem Meuße-ren gedacht; nicht so flott und schneidig. Die teden Braunaugen kamen ihr oft, wenn sie ihren Gedanken nachging, in den Sinn. Das ärgerte sie; wie kam es nur, daß
ein ihr so ganz Fremder ihr Interesse in Anspruch nahm.
Das Malen am ofsenen Fenster hatte sie ausgegeben, der
alten Luise teilke sie ihre Gedanken mit.
"Mein Goldkind, wenn's nur ein Ofsizier oder ein
Mseissowe hübsch ist er sa, aber —"
"Ach, Luise, was du auch immer gleich denkst; ich din
ja noch so jung!"
"Aug gefreit hat vie gereut Frieden sogte immer

"Jung gefreit hat nie gereut, Friedden, fagte immer

meine Mutter selig; ich hab's verpaßt."
"Ach, an so etwas benke ich ja gar nicht; ob er mich aber wohl seiden mag?"

"Kindchen, so einen Liebling wie dich nicht gern ha-ben — na, da soll aber —"

"Ra, ereifere bich nicht, Alte; ich glaube, ber benkt an viel Bernünftigeres als an einen solchen Kindstopf. Ich möchte ihn wirklich einmal kennen kernen."

"Aber ber Bapa, Elichen."
"Ra, ben brauch ich bazu nicht. Der weiß nichts und soll auch nichts ersahren."
Ein paar Tage barauf war Elfriede mit einer bestannten Familie in der Philharmonie. Da der Bater seinen Stammabend bei Klausing hatte, sollte Elfriede eine Drofchte gur Rudfahrt benuten.

Es regnete in Strömen, und kein Fuhrwerk war in Sicht. So blieb ihr benn nichts anderes übrig, als die Pferdebahn vom Askanischen Plat zu benuten. Sie verabichiebete fid, bon ihren Betannten und ftieg ichnell

D weh, brinnen war alles besetht."
"Mein Fräulein," tont ba eine Stimme an ihr Dhr, "barf ich Ihnen vielleicht meinen Plat anbieten?"
Und sie sieht in das Gesicht ihres Gegenüber.
Dankend nahm sie an. Auf dem Schlofplat stand er

schon bor bem Bagen. "Gestatten Sie, mein Fräulein, mein Rame ist Gustab Meinhardt, Buchhalter bei Korvinius, wie Sie wohl wis-

"Daß ich Elfriede Hard bin, wissen Sie auch." "Allein kann ich Sie boch in diesem Wetter nicht nach Hause geben lassen; barf ich Sie bis an Ihre Wohnung

"Meinetwegen; meine Luise hatte Bahnschmerzen und tonnte mich nicht holen; eine Droschte befam ich nicht."

"Das freut mich ungemein; so kann ich Sie boch sicher unter Dach und Fach bringen."
Sonst sprachen die beiden jungen Menschenkinder auf bem Wege wenig; nur bat er fie, ihr ab und zu nach bem naben Boftamt ichreiben zu burfen, um etwas bon ihrem Ergeben zu erfahren.

Un ber Saustur füßte er ihr bie Sand.

So entspann sich benn ein lebhafter Bertehr zwischen ihnen. Alle ihre Heinen Sorgen und Bunfche teilte ihm Elfriebe mit, fandte ihm auch ab und zu ein paar gemalte Blumen.

Bon Liebe ftanb nie ein Wort in ben Meinen Bil-Iets, und boch gewöhnten fich bie beiben Menschenkinder allmählich aneinander. Um ein Rendezvous bat er fie mie.

### Liebe Freundin!

"In aller Eile schreibe ich Ihnen. Bor einigen Wochen starb mein Onkel in Seidelberg. Ich wußte zu seinen Ledzeiten weiter nichts von ihm, als daß er Frit heiße und ein reicher Junggeselle sei. Gestern erhielt ich nun den gerichtlichen Bescheid, er habe mir 50,000 Mart vermacht mit dem Zusap, daß ich damit meine Lieblingsidee, Argt zu werden, verwirflichen folle. Er hatte meinen Lebensgang verfolgt und fei mit mir Bufrieden gewesen. Morgen reife ich jum Empfang bes Gelbes nach Seidelberg und werde auch bort bleiben. 3ch habe um meine sofortige Entlassung gebeten, und meine Chef hat sie mir gütig gewährt. Sobald als möglich werde ich mich in Seidelberg immatrikulieren lassen. Fleiß und Ausdauer werden mir helfen, einen schönen Lebensberuf zu erringen. Der Briefwechsel, Elfriede, muß nun unterbrochen werden; ernste Arbeit wird meine

gange Zeit ausfüllen. Rach bem zweiten Egamen tomme ich nach Berlin, um zu feben, ob mich meine liebe Freundin nicht gang bergeffen bat.

Bebüt' Cie Gott."

In aufrichtiger Freundschaft Thr Guftab Meinhardt.

Lange Zeit faß Frieba mit bem Briefe in ber Sand, ben ihr Luife eben gebracht hatte. Gie faltete bas Blatt zusammen und übergab es ben Flammen.

Ein schöner Herbsttag war es und doch fröstelte sie; sie schloß das Fenster. "Beißt du noch, der Rosenzeit — Folgt die Sonnenwende — Und die Liebe lohnt mit Leid — Jummerdar am Ende," — slüsterte sie.

\*.

(Schluß folgt).



## Merkfpruch.

Bum Ratgeben fich einer am beften schiat, Wenn ihm, was du tun willst, schon einmal mißglüdt.



### Editoppias fraud ec Danlend no Daus und Schule. mis rod noch?

Benn die Schulbflicht der Rinder beginnt, bebt vieler Eltern Kummer und Sorge an. Das Tadeln und Strafen in der Schule, das Richtlernenwollen der Mädchen und Nichtvorwärtskommen der kinaben, das Dummestreichemachen der Rinder überhaupt macht den Eltern viel zu schaffen und bereitet zu Saufe großen Aerger. Und bringen bann die Rinreitet zu Hause großen Aerger. Und bringen dann die Kinder ein schlechtes Zeugnis, so heißt es oft und viel zu schnell, daß an allem der Lehrer schuld sei und das Kind nicht richtig zu behandeln verstehe. Daß Eltern so denken, ist leicht erklärlich und vielleicht auch verzeihlich. Denn ihre Kinder sind ihr Fleisch und Blut und ihre Mißersolge empfinden sie nur zu leicht als persönliche Kränkung. Das Amt eines Lehrers ist aber ein sehr schwerzes, das sollten alle Eltern bedenken, und auch bei den besten Absichten ist es nur zu leicht möglich, bei Erziehung und Unterricht der Sugend Kehler zu mochen. bei Erziehung und Unterricht der Jugend Fehler zu machen. Entruftete Eltern aber tabeln Schule und Lehrer, und was am schlimmsten ist, in Gegenwart der Kinder. Und das ist ein unsehlbares Mittel, die Kinder zu verderben, denn Eltern, die das Unfeben der Schule untergraben, bernichten damit ihr eigenes. Sie schwächen und ertöten nach und nach in den Kindern das Gefühl für Unterordnung und Ehrerbietung und damit die Grundlage aller wahrhaft fittlichen Erziehung. Das Gefühl der Ehrerbietung gegen den Lehrer ist in manchen Beziehungen bei den Rindern fogar ftarter, als die Ehrfurcht Beziehungen bei den Kindern jogar harter, als die Ehrpurcht oor den Eltern, mit denen sie doch im trauten Berkehr stehen. Und hören dann die Kinder aus der Eltern Mund derartige Aeußerungen gegen ihre Bildner, so werden die Worte wie Gisttropsen in ihre Herzen fallen und ihnen Liebe und Bertrauen nehmen zu den Lehrern, die ihnen neben den Eltern doch als höchste Antoritäten gesten sollen. Ohne Liebe und Bertrauen aber gibt es keine Erziehung und das sollten alle Eltern bedenken; denn wenn das Kind dann anfängt, selbst Pritst am Lehrer zu üben, ist schon Selbstüberhebung, Besserven wiffenwollen und die Reigung, ernfte und heilige Dinge im Leben des kindes als Spott zu betrachten, ins Kinderherz eingedrungen und macht es krank auch für sein späteres Beben.



# für fleisige Bände.

Gehateltes Rinderjadden. Nachdem man 52 Mafchen aufgenommen hat, die die Breite des Mildens bilden, hätelt man in der folgenden Tour immer eine Luft und eine feste Masche. Bei den folgenden Touren werden immer, hin und zurück, die festen in die Luftmaschen gehäfelt. So fährt man gleichmäßig sort, dis man die genügende Länge des Nückens erreicht hat; jest teilt man die gesamten Maschen in zwei Halften und hätelt die Borderteile, und zwar jeden fünf oder sechs Touren länger als den Rücken. Nun werden die Seiten zusammengehäkelt; man lasse oben für die Aermel eine Oeffmung und unten ein kleines Schlitchen. Zu den Aermeln schneidet man sich am besten ein Papiermuster in ersorber-licher Größe vor. Nachdem diese zusammen- und eingehätelt sind, versieht man das Jädchen mit einer seiner Farbe ents sprechenden Kante in gleicher Beise wie das Muster der Jäde und schließt mit einer Bäckentour ab. Die Kante wird um den Sols als Organ zurüsselegt und eines aus Work den Hals als Kragen surfidgelegt und eine aus Wolle ge-knüpfte Schnur mit Pompons an den Enden wird durch den Aragen geleitet.

# Praktische Winke.

Mit Kartoffeln reinigt man alles; wenigstens gibt es für vieles sein besteres Put- und Säubermittel als dies gute Knollengewächs. Z. D. ergibt der Abgang und die Schale der rohen Kartoffel, in Stüdchen geschnitten, mit etwas Wasser ein vorzügliches Puhmittel für gelde, sledige Karassen und andere Glasgegenstände; ebenso zur Keinigung den Blechund Zinmergeräten ist die in Wasser gelaugte Schale vorzüglich; zum Puten von Messern und Gabeln wendet man eine durchgeschnittene Lartoffel mit bestem Ersola an. Dann durchgeschnittene Kartoffel mit bestem Ersolg an. Dann lassen sich damit auch sarbige Wollsachen, Stidereien u. a. waschen. Man reibt gereinigte, jedoch ungeschälte Kartoffeln, wäscht den Gegenstand dann zweimal in lauem Wasser durch und spillt ihn in Wasser, dem etwas Essig zugesetzt ist, aus.

Bindfaben wird ungerreifbar, wenn man ihn in einer Maunlöjung eine Zeit lang liegen lätt; nach dem Trodnen ift er ftarter als die beste Hanfichmir.

Gegen die Fliegenplage kömpft man erfolgreich mit blühendem Klee. Dies Mittel ist nicht allein ungefährlich für groß und klein, sondern auch in schönstaniger Bedeutung den Fliegenstöden und Giftpapieren vorzuziehen. Ein Sträuß-den dieser Blüten vertreibt durch den ihm entströmenden Duft die Fliegen; selbst noch wenn die Blumen vertrocknet find, üben sie ihre Wirkung aus.

### Am Coilettentisch

Blondes haar bor dem Dnutelwerden zu schützen, wendel man Waschungen mit einem Abfud von Tannenzweigen an. Man toche diese in reinem Waffer gut aus und mische in die Flüssisteit (etwa den vierten Teil der Menge) guten Rum; da-mit neht man des öfteren die Kopfhant und das Haar, welches durch dieses Bersahren eine gleichmäßig blonde Farbe erhält.

Teintmittel. Es ist aweifellos, daß die Mehrzahl der Fälle von Rauhigfeit und Riffigkeit der Haut einzig und allein durch Benutung zu scharfer Seise entsteht. Die meisten rauhen Hände werden glatt und geschmeidig, wenn man anftatt Seife ein milberes Teintmittel anwendet, wie 3. B. gute Mandel-kleie, welche überhaupt allen Damen mit sehr empfindlicher Haut zu empfehlen ist.

Brenneffel als haarerzengungsmittel. Man nimmt 200 Gramm der Burzeln, schneidet diese fein, bringt sie mit 1 Liter Basser und 1/2 Liter Essig aufs Feuer, läßt sie eine halbe Stunde lang sieden, dann gießt man die Flüssigkeit ab und reibt damit vor dem Schlasengehen täglich den Haarboben ein. Gut ift, wenn die Saare gu trodnen find, fie wöchentlich einmal mit Olivenöl einzureiben.



### Mas ist Schönheit?

In Europa bewundert man die weißen Zähne, in Japan müssen die schönen Zähne gelb und in Indien rot sein. Eine blühende Gesichtsfarbe ist gewiß beneidenswert, aber die Frauen in Grönland streichen sich das Gesicht blau oder grün an und die Russinnen würden fich für häplich halten, wenn fie sich nicht kalkweiß schminkten. Welches ist die schönste Form der Nase? Man kann nur mit Achselzucken darauf ant-worten. In Persien ist es die gebogene Nase, in Hait die eingedrückte Nase, und die Mütter pslegen dort ihren Neu-geborenen die Nase zu zerquetschen. In Aufland bewundert man die Stülpnasen. Wir Deutsche lieben die schlanken Ge-stalten, die Türken ziehen das Embonpoint vor; wir schäen das aarte Onal des Gesichts in der Türkei liebt war stalten, die Lurken ziehen das Embondomt vor; wir schafen das zarte Oval des Gesichts, in der Türkei liebt man die runden Gesichter. Bei uns gilt eine hohe, gewöldte Stirn als Zeichen von Geist; in Griechenland ist die niedrige Stirn ein Hauptmerkmal der Schönheit. Im zivilissierten Europa breist man die blonden, braumen und schwarzen Haure, je nach ihrem besonderen Berdienst; auf den Warianneninseln bevorzugt man die weißen Haare. Die Perfer haffen rotes Haar, und die Türken vergöttern es. Einen kleinen Mund schätzen sie alle. Man hüte sich also, einen großen Mund zu haben. ....



Mr. 36.

Donneritag, den 3. Ceptember 1903.

18. Jahrgang

# Der neue Kriegeminister.

Den neuen Rriegsminifter hatten wir, Die großen Folgen werben wir ichon feben, Organisation beißt fein Banier, Er wird die Wehrfrast uns'res Boffs erhöben, Er wird sehr bald, wenn uns nicht alles trügt, Dem beutschen Reich ab oculos betheuern, Daß auf dem Waffer unf're Butunft liegt Und auf bem Banbe machien unfre Stenern. Bau-wau.

Warum der Gefreite Gorenflo fapitulirte.

Bon D. Balber.

Stets wird ber Gefreite Gorenflo in meinen angenehmften Erinnerungen aus ber Solbatenzeit, die ich in einem fubbent-

schen Infanterieregiment abdiente, eine wichtige Rolle spielen. Ein Wensch, der so ruhig und sachlich war, so torrett und dabei so voll Verständniß für alle Fehler und Irrhümer Anberer, daß er ficher einer meiner besten Freunde geworben mare wenn nicht Alters- und Stanbesunterschiebe uns getrennt batten. Aber jebenfalls hat er mir manche ichwere Stunde leicht gemacht, bat mich so tief in sein treues, ehrliches Gemuth hineinseben laffen, daß sein Schickal mir mein Lebtag nabe stehen

Er war älter als die meisten anderen Soldaten, erft bei ber britten Musterung genommen worben, und es mag ihm wohl mancher Wind um die Rase geweht haben, ehe er Solbat wurde. Er stammte aus Königsberg und war also so fern der Beimath, bag er mahrend feiner Dienftzeit nie auf Urlaub geben konnte. Auch hatte er mahrend bes zweiten Dienstjahres selten Briefe von zu Hause bekommen — bagegen hatte er öfter fleine Gelbsummen, die er sich als Schreiber ober gelegentlichen Arbeiten verbiente, mit langen Briefen abgeschickt. Er selbst gab fast nie einen Pfennig aus, sparte sogar noch an seiner Löhnung, um etwas beim ichiden au fonnen.

Nach solden Sendungen war er immer tagelang nervos und aufgeregt, beinahe verzweifelt — bis er wieder in eine Art Lethargie verfiel

Seine Kameraden wußten saft nichts von ihm. Er stand teinem von ihnen nahe, obwohl er siets hilfsbereit und freundlich gegen Alle — gegen den letzten Kefruten sogar — kar.

Aber ich ersuhr, daß unter ben lettjährigen Reservisten ein Königsberger gewesen war, mit bem er viel verfehrt hatte. Diefer Mann war fein Foeund gewesen, mit ihm batte er gulett

bor feiner Entlaffung in die Seimath fumbenlange Unterrebungen gehabt. Man hatte oft beobachtet, wie er ben Banbomann mit versweiselten Bitten beffürmte, ihm bie Sanbe briefte und ihn immer wieber mit Thranen in ben Augen um irgend etwas

bat und anslehte. Und als der Tag immer näher rückte, der den Frenud vom Militarzwang befreien und ihn ber gemeinsamen Baterftadt gnführen follte, als täglich Reservelieder gefungen wurden, und jeber von bem Wiedersehen mit ben Lieben sprach - ba pacte Gorenflo, ben Mann, ber schon manche Jahrt in die Welt ge-than batte, solches Heimweh, duß man für seine Gesundheit filrottete,

Das war während der Manöverzeit geweien, und seine Ka-weraden erzählten, daß alle Mädels voll Mitseid und Interesse für ben ichwermuthigen, ichlanken und hubichen Rekruten ge-wesen seien. Er hatte aber von keiner was wissen wollen.

Dann bat er fich mit einem zufriedenen, beglückten Gesicht von dem Freunde getrennt und war ruhiger geworben.

Mis auch feine Dienstzeit fich bem Ente naberte, forberte ihn ber Hauptmann wie der Feldwebel oft auf zu kapituliren. Man wollte ihn auf die Schiefschule ober ins Lehrbataillon schiden; bei feiner vorzüglichen Führung und seinen unzweifel-haften soldatischen Anlagen batte er eine Karriere gemacht, die ihm sicherlich mehr brachte, als er in seinem Beruf zu erwatten hatte. Denn er war Biegelstreicher, ein Beruf, ber ben Mann dwingt, tagans tagein mit gefrummtem Ruden und gebeugten Knien im Lehm gu wühlen - eine mubiame, fchechtbezahfte

Aber eben fo schroff, wie er bie Liebtofungen fubbenticher Buremaibeles" gurudgewiesen batte - eben fo fprobe blieb en ben lodenben Anträgen bes hauptmanns gegenüber.

ber Mann batte ein Schicffal, und es be-Bweifellos ichäftigte mich lebhaft.

Es war turg bor bem Manaber, nach beffen Beendigung bie Referviften entlaffen werben follten, als ich einmal mit bem Gefreiten Gorenflo als Bachthabenben auf Schiefftanbswache

Die Ronde war, als es bunkelte bagewesen, batte alles wohl instand gefunden, und jest lagen bie Leute auf ben Pritichen und schnarchten. Rur ber Gefreite Gorenflo fchrieb noch Briefe, und ich sette mich — es war eine helle Sommernacht — ranchend

auf die Bant vor dem Wachthaus. Tiese Stille lag über unseren Umgebung. Der Mond be-seuchtete schwach die alten Pappeln, die den Exerciexplat beschafteten, und nicht weit bavon die weißen Lirchhofsmauern. Da ging die Thür, und der Wachtbabende verließ bas Haus.

Der Bauber ber ichonen Natur im Monbenschein fchien auch auf

thn zu wirken. Schwermiltbig ging er einige Minuten unter ben Boppeln auf und ab — bann ließ er sich mit einem Seufzer weben mir nieber.

Leife, als fonnte ein lautes Wort ben Zauber, ber uns um-

fing, zerftören, begann ich zu sprechen:
"Was zählen Sie heute für eine Barole?"
"Parole vierzig", sagte er. "Noch vierzig Tage, bann werb'
ich sie wiederseben. Wie wird's da aussehen? Gott im Himmel feine Rachricht mehr feit Monaten. Sin und wieber 'mal 'ne Anficktsfarte - was ich mir bafür taufe!

"Bum Teufel!" knurrte ich: "Wenn Ihre Alten nichts von Ihnen wollen — pfeifen Sie boch b'rauf! Sie machen Ihren Beg allein. Gin Rerl wie Gie und foll um einen alten Brummbar bon Bater flennen weil ber nicht ichreibt! Gie follten fapivar dont Baler stennen weit der nicht schreidt! Sie sollten tapituliren! Wissen Sie, ich din nicht gern beim Militär. Man wird roh, man ärgert sichzu viel. Aber Sie? Sie scheinen ja dagegen geschützt zu sein Und in unserer Kompagnie können Sie in drei Jahren Feldwebel sein. An Ihrer Stelle blieb ich dabei. Gerade, weil so viel Gesindel unter den Unterossisieren ist — gerade bestalb könnten Sie was erreicken!"

Es war eine zeitlang gang ftill. Gorenflo faß in tiefen Be-

banken ba. Dann lagte er rubig. "Sehen Sie mal — Sie kennen mich nicht — wenn mein Alter nischt von mir wiffen wollte - ba bacht' ich wie Gie. Alber . . . Seine Stimme wurde gang leife, aber er betonte febr scharf. .. . . babeim is wer, für ben ich schaffen muß und Gelb berbienen. Beim Militar geht ja nichts ein. Und bann ich muß arbeiten! Kommanbieren und rumspringen und 's Maul halten - bas ift nichts geschafft. Abends muß ich tobtmube fein, aber was hinter mir haben. Mir ift bas Colbatfein ichredlich! - Mir ein Gutes bat's: man fommt nicht jum benten. Immer was los. Wenn man Ziegel streicht, dann gehen die Gedanken wer weiß wohin. Das darf nicht immer sein! Wenn das jeht ware; - da mist ich verrudt werben. Denn seben Sie, der ist ich derrickt werben. Denn sehen Sie, baheim sitt 'ne junge Frau mit 'nem kleinen Kind. Das is mein Kind und meine Frau. Tas is meine Frau, so gut, wie meine Wutter die Frau meines Baters is — genau ebeuso. Rur weil wir kein Geld hatten, ist sie halt doch mein Schaß. Die haben zwei Jahre lang gehungert! Manchen Groschen haben sie ja bielleicht verdient, aber 'n Mädchen mit 'nem Kind — denen geht's selten gut. — Jest is mein Freund dort, der Friß. Der mirk werd gehalsen haben Des murk ich dem gurüschen Sch wird wohl geholfen haben. Das muß ich bem zurückgeben. Dh, ich muß schaffen, schaffen!"

Er schüttelte seine fraftigen Urme und ballte bie Faufte voll

Arbeitswuth.

"Mein Liesden ist jett vier Jahr alt. Db's mich noch kennt? Ach Gott, wie soll es benn! Aber bas Wiebersehen! Db's schlecht geht daheim? Gans schlecht? — Weine junge Frau! Gott, wird die Sehnsucht haben; — Hinter ber waren sie immer her wie die Füchse! — Ein schönes Weib hat's schwer, sag ich Ihnen, sehr schwer. — Aber sie is mir treu geblieben! Ganz sicher! Ich will's ihr sohnen! — Keine Thräne soll sie mehr weinen!"

Da übermannte es ihn felbst, bag er aufsprang und bavontief.

Dann tam er wieber gurud und erfaßte meine Sand. "Sie find ein bernünftiger junger Dann, mit Ihnen tann man reben. Geben Sie acht: wenn in mein Leben was kommt, worüber ich nicht nachbenken mag und kann — bann werb' ich

Rorporal! Das is, wie wenn einer ins Baffer fpringt!" -Mis Gorenflo abreifte, begleitete ich ihn mit ben berglichften Wünschen und war voll Angft um ihn. Er war auch nicht hoffmingsfidob, sondern bleich und immer verstört. Aber immer

wieber fagte er: "Sie tann nicht untreu fein!"

Ich bachte nur: Warum bat sie nie geschrieben? Zwei Jahre find eine lange Zeit für eine berheirathete Frau. Und nun gar für ein armes Mädchen! —

Was jest folgte, ist schwer wiederzugeben. Es war so anders

als ich erwartete.

Er hat seine Fran nicht in den Armen eines anderen getrof-fen, und sein Kind war frisch und froh. Fris war ihm ein guter Freund gewesen und hatte redlich geholfen.

Und bennoch - bennoch tam er nach bier Wochen gurud. Dennoch tapitulirte er!

Er hat es mir einmal ergablt, wie bas tam - mit febr ge-

faßter Stimme. Sein Leib war zu tief, um darstver zu weinen. Wiedergeben kann ich seine Erzählung nicht mit seinen Worten. Alles ist so verständlich, so einsach, und doch so unendlich

Alls er in Königsberg ankam, stand ber ehrliche Fris am Bug und erwartete ihn. Sie wanderten durch die Stadt ins Ar-beiterviertel hinans. Als sie in die Moltkestraße einbogen, wo seine Fran wohnte, da jubelte ein Kind, ein liebes, frisches

Rinb: "Papa! Bapa!" und umffammerte ble Knie feines Frem-

Und feine Frau lachte und weinte an feiner Bruft, aber fie weinte mehr als fie lachte! Gie weinte nicht aus Freude, fonbern beiße, falgige Thranen!

Es war ein Biedersehen wie eine Trenmung.

Er batte balb bie Situation erfaßt.

Es dauerte nicht lange, da warb er für Frit um die Sand feines Beibes!

Dann kapitulirte er. - - - -

# Beränderlich.

Die Bilber bes Lebens ichwanten Unficer bin und ber, Gefühle wechseln, Gebanten, Berfliegen wie Bellen im Deer.

Der Glaube verfliegt in ben Winden, Es andert fich Sitte und Bucht. Bo fann man Bleibenbes finden In ber Ericeinungen Blucht?

Biel menichliche Größen berpufften Bie Feuerwertstörper einmal. Auch Bob wird fich noch berbuften, Der mit bem Laufefanal.

Ein Babylon und ein Theben Berschwanden im Schutt und im Sand, Ein Spreedorf tonnt fich erheben Bur Sauptstadt im beutschen Land.

Der Schwab' mit bem hartesten Schabel Wird vierzigjährig noch schlau, Und bas jüngste hübscheste Wabel Birb mal eine alte Frau.

Unangenehm und fehr peinlich Ist dieses, das sebe ich ein; Doch tann ichs nicht andern wahrscheinlich, Umfonft wird bie Daube wohl fein!

Das tröstet mich auch gewöhnlich, Wenn mir etwas nicht gefällt 3ch brauchs nicht ju anbern perfonlich, Bon felber icon breht fich die Belt!

Wau-way

# Rohrrücklaufgeschüte.

Die Roberndlaufgeschüte, Die nagelneu erfteb'n, Sind jest mit einem Stahlichilb Bum Schut ber Leut' berfeb'n.

Schrapnels und Flintenfugeln Durchichlagen nicht ben Stabl, Man fann im Rugelregen Stat fpielen jebesmal.

Sind nun die Bombarbiere Geschützt so gut und mild, Berlangen Infanteristen Gleichfalls solch prächtig Schild.

Balb leimt man an bie Belme Des Ritters Rapp-Bifier, Ein Panger Schütt bie Glieber Jedwebem Mustetier.

Es taucht bas Mittelalter Mit seiner Bracht empor, Dit feinem luft'gen Raufen Und grimmigem Sumor!

Ban wat

# humor im Berliner Gerichtsfaal. Die Compagnone.

Ein behäbiger Mann ist ber Seifensieber Roller, ber noch nie, wie er sich ausbrückte "mit's Jerichte" etwas vorgehabt hat. Da er aber seinen ehemaligen Compagnon mit dem Stocke eins übergezogen haben foll, fo bat er eben nun boch etwas "mit's

Richter: Das Gie fich aber auch fo weit vergeffen tonnten. Angekl.: Jang vaquer, Herr Jerichtshof, id habe nischt vajeffen,

blos ber Andere.

Richter: Gie wollen mich scheinbar nicht versteben. 3ch meine: Wie tonnten Gie fich bagu binreigen laffen, Ihren Compag-

non mit bem Stode au ichlagen?

Angekl.: Det is ja ieberhaupte eene janglich falsche Uffassung bon ben seine Seite. Ich habe bem Manne jar nischt jedhan, blos, wie jejaacht, ber Mann hatte fein Stod vajeffen, un ba bat nu ibn ben Stod nachjeschmiffen.

Richter: So? Ra, bann ergablen Sie mal genau, wie fich

bie Gache augetragen bat.

Angell.: Det is jang einfach. Erjo los! Id mache in Seefe nu schon seit egliche Jahre un jut, sehr jut, blos bieset Jahr war mal be Nachfroge nach Seefe jeringerer. Id weeß nich, wobran bet laach, benn meine Geefe war fo jut wie fruger, id jlobe, bet fich be Leite in biefet Jahr wenijer gewaschen bam.

Richter: Laffen Gie alle Wite.

Angefl.: Det follte feen Big nich find. Alfo, id merfte, bet id mehr uf be Reise jehen mußte. Aber uf 'n fremden Reiseonkel wollte id mir nich valaffen, selber reisen macht fett, bachte id wir un badurm suchte id mir for't Comtohr een' Rompagnon, ber bet Jeschäft bier macht, wenn id mir in be weite Welt rum-breibe. Id fand ooch ben herrn Bapte, ber fam mit'n Ginlagefapital von faage und ichreibe een eenzijet lumpijet Milleten. Wie jesaacht, id wollte boch bet Jeschäft erst wieder in Fluß bringen. Da is boch een Daufendmarfichein bald ausgejeben? Wat? Un außerdem schasste der Mann, wat mein Compagnon is jewesen, vaschiedene Sachen for't Comtohr an, wat ich jar nich sor nöthig sand. Na kurz un jut, wie nu det Jelb sich nich jleich bamöhrte wie die Kinder Jeraels, da wurde er frech, wie ne Bettwanze, kujonirte mir un bet Freilein, wat id ooch in't Komtohr zu sigen habe, er gantte sich mit alle rum un nabier-lich ooch mit mich, wat id boch eejentlich be Sauptperson un ber Macher von't janze war. Gemal brillt er los: "Ich ha't je-nuch, nu zahl' id nischts mehr aus!" Un dazu war er boch da, mein Kompagnon. Wat? Also, id frage ihn nu, wat er denn ieberhaupte noch in't Komtohr will? Un er steht uf, packt seine sieben Sachen zusamm' un raus. Id seh nu, det er noch'n Stock bajeffen bat un ben schmiß id ihn nach. Et tann ja möchlich find, bet id'n 'n bisken babei jetroffen habe, aber id jlobe nich, benn sonst hätte ber weeche Mensch jleich losjebrüllt. So is er!

Da es fich wirflich nicht herausstellen tonnte, ob ber Angeflagte geschlagen, ober ob fein Kompagnon nur gufällig bom Stode getroffen murbe, muß ber Angeflagte freigesprochen

werben.

Angekl.: Na, also! Warum nich jleich so? Det war mein erichter un mein letter Compagnon, fo wahr id jelernter Seefenfieber bin.



Gleiches Recht für alle.

In ein großes Tapetengeschäft in Strafburg tommt eine Bauerin mit ihrer Tochter, um Tapeten gu faufen Der Geschäftsinhaber fragt sie höflich: "Nun, Madame, was beliebt Ihnen?" — "Ich möcht' gern Tapete choisiere (aussuchen)! Gänn Se mer ämol eine von jelle dort obe zum
anlüije (anschauen)." Sie weist auf eines der obersten Fächer der mit Tapetenrollen gefüllten Lagerregale. Ihrem Bunsche wird willsahrt. "Bas meinsch', Madkan, do der-züe?" fragt die Alte ihre Tochter. — "Win Jdee isch es nit — Mieter!" (Weine Idee ist's nicht, Mutter!) — "Wins au nit! Gänn Se mer liäber ämol ä Koll' von dene donädä!" — "Belli (selbige) g'salt mir au nit!" Und so geht es fort, bis jum nicht geringen Aerger bes Laden-inhabers fast das lette Fach probiert ift. Da wendet sich die Frau gum Geben und meint: "Lumm, Madlan, mer

welle do no traeds annersch lützet Wir wollen noch wos anders schauen!) Do derson könne mer nix brüiche (brauchen)!" Nun verliert der Kausmann die Geduld: "Aber Frau", sagte er, "wenn ihr blog Tapeten hättet mon euch die Musterkarte gezeigt und uns wollen, da hätte man euch die Musterkarte gezeigt und uns nicht die Arbeit zu machen brauchen, fünfzig Fächer anzu-reißen!" Da dreht sich die Frau erbost um: "Jet wurd's mer nit besser! Eh ba (Eh bien) un wenn ich min Säul (Schweinchen) verkäuse will? Müst i nit au süfzignon ba Sauftall uffperre unn die Sau anluije (anichauen) Ian, ebb' ich fie verfauf? Obder meinen ihr denn, der Char-futier wobb' nit au liaber 's Saul felber fabn als numme da Prix-courant odder a Muschterfart?"

Bureautätigkeit. Wenn es fo stille Beit auf dem Büreau ist, dann langweilen Sie sich wohl recht? — Oh, doch nicht. Ja, um alles, was tun Sie benn den ganzen Tag?

Nun, mein Gott . . man putt die Brille . . schaut auf's Thermometer . . man frühstüdt . . . sieht nach der Uhr . . nimmt 'ne Prise . . . kurz: Beschäftigung gibt's immer! Wisverstanden. Onkel: Was machst du denn da an meinem Abreiskalender? — Kleiner Nesse: Ich will ihn in Ordnung bringen, Onkel . . Papa sagte doch, du hättest nach vier Rochen absurgisen! noch bier Wochen abzureißen!

Benutte Belegenheit. A (im Reftaurant): Benn bu fest jo spät nach Hause kommst, wird's eine ordentliche Gar-dinenpredigt absesen! — B (vergnügt): 3 bewahre; meine Frau spricht ja schon seit acht Tagen nicht mehr mit mir!

Redeblüten. Ein Festredner sprach seine Zuhörer mit den folgenden Worten an: "Ihr Eltern, ihr mögt nun Kinder haben, oder wenn das nicht, es mögen eure Töchter Kinder haben" u s. w., und schloß seine Rede: "Es sindet sich gewiß kein Mann, keine Frau, kein Kind, wenigstens von denen, die das fünfzigite Lebensjahr erreicht haben, welche nicht den Donnerton dieser mächtigen Wahrheiten jahrhundertelang in ihrem Innern nachhallen borten."

In der Gefängnisfirche. Küster: Run, wie hat Ihnen der Choral heute gefallen. — Fremder: Sehr gut; wer waren denn die Sänger? — Küster: Lauter Gefangene.

Fremder: Aha, daher auch die vielen Brummstimmen. Bedeuflicher Beweis. Frau: Gehen Gie mir aus den Mugen! Gie haben feinen Funten Ehre im Leibe und haben nie eine gehabt! - Mann: Bitte, tun Gie mir nicht' Unrecht - ich fann Ihnen fogar den Beweis bringen, daß ich sie allerdings schon einmal fünf Jahre lang verloren hatte, seit sechs Wochen aber wieder erhielt."

Die Rache bes Photographen. Gin Stuber tam gu einem Photographen und ließ ein Bild von fich aufnehmen. Alls dasfelbe fertig war, weigerte er fich, es gu bezahlen, weil es ihm nicht im mindesten ähnlich sei, und verließ brummend bas Atelier. Am nächsten Morgen fam er wieder daran borüber und fab fein Bild im Schaufaften hängen, darunter standen aber mit großen Buchstaben die Borte: "Der größte Rarr in der gangen Stadt." flürzte er in das Atelier und fette den Rünftler ob diefer Unverschämtheit zur Rede. — "Ja, was wollen Sie denn, mein Herr", erwiderte dieser sehr gelassen, "die Sache geht Sie doch gar nicht an. Sie sagten doch erst gestern selbst, daß jenes Bild Ihnen, nicht im mindesten ähnlich seil"

Miguerständnis. Gatte (von der Jagd gurudfommend): "Denke doch, auf der Jagd habe ich ganz zufällig den Ren-tier Meyer getroffen." — Gattin: "Großer Gott! — Doch nicht lebensgefährlich?"

Celbft idnild. Richter (jum Angeflagten): "Gie find beschuldigt, dem Kläger eine wuchtige Ohrseige versett zu haben. Haben Sie etwas dagegen einzuwenden?" — Angeklagter: "Jawoll! Er hätt' sich büden soll'n, dann hätt' ich ihn nicht getrossen!"

Ein neuer Stoff. Frau Leby: "Aus was vor 'ner Masse is eigentlich diese Statue?" — Frau Cohn: "Aus 'ner Konkursmasse!"

Miggliidter Gegenbeweis. herr A. behauptet in einer Gesellschaft: keine Dame könne einen Brief ohne Nachschrift schreiben. — "Mein nächster Brief soll Ihnen das Gegenteil beweisen", entgegnete Frau B. gekränkt. — Acht Tage später erhält A. einen Brief von ihr. Am Schluß nach ihrem Rauen steht: "P. S. Kun, wer hat recht — Sie oder ich ?!"

Baura, Du bift bas Licht meines Lebens", fagte ber ftür-mische Verebrer. "Terze, Betroleum, Gas ober Elektrisch Licht?" fragte bas pvaktische Mädchen, das wohl wußte, daß nicht jedes Licht heuturtage im Amfeben gehalten wirb.

"Mein Papa hat so viel Geld, daß er nicht weiß, wie er es ausgeben soll."

"Und mein Papa bat so viel Geld, daß meine Matter nicht weiß, wie fie es ausgeben foll.

Mrs. Flirty: "Ihr Gatte bat gestern Abend versucht, mich

Mrs. Dash: "Run ja, wenn er beschwipst ift, ist er nicht anbrudisboll."

Mer. Town: "Er ift sehr reich."

Mes. Town: "Ja und sehr geisig." Wer. Town: "D. Du barfit nicht nach den Kleidern eines Mannes urtheilen.

Wers. Town: "Thue ich auch gar nicht, ich urtheile nach ben Rieibern feiner Brau."

Ethel: Ich fab meine Schwester gestern Abend auf Ihrem Schof figen und habe es gleich Mama gejagt."

George: "Um himmelswillen, weshalb baft Dir bas ge-

Ethel: "Mama trug es mir auf, ich möge es ihr gleich mel-den, falls es eine gute Nachricht gabe.

Mutter (zum neuen Kinbermäbchen): "Marie, wenn bie Rinder nicht Rinbe halten, ichiden Gie fie gu mir, bamit ich ihnen etwas borfinge."

D das hilft nichts, Madam. Ich habe ihnen bereits zweimal damit gebroht, und fie lachen mir bagu."

Humor bes Auslaubed.

Gr: "Saft Du Dir bie Dame angesehen, bie eben borüberging?"

Sie: "Die mit bem gefärbten Saar, ben faliden gabnen und bem ichlechtsigenben unmobernen Reib? - Rein, bie hab' ich mir nicht genauer angesehen."

Bom Rufernenhof. Unteroffizier (gum Refruten): "Gie, Müller, fagen mir, warum ichneit es im Winter?"

Refrut: "Weil ed im Winter költer ist, als im Sommer." Unteroffizier: "Ach, Unfun, es schneit im Winter, danit sich der erfrorene Goldat mit Schnee einzureiben hat!"

Rach ber Raufetei. Argt: "Soll ich Ihnen bas Studden vom Ohrläppihen wieber annähen?"

Bauer: "Das ist net nöthig; aber bie Stell' wo's abgeriffen ist, könnten S' a wenig — saumen!"

Aus ben "Tit-Bits." lings beweisen will): "Run, Elschen, was ist eine Rate" Eleden: "Beiß ich nicht."

Liebevoller Bater "Aber, was ist benn bas für ein spaßiges Kleines Geschöpf, welches Abends, nachdem jeder zu Bett ist, die Treppe hinaufichleicht?"

Elechen (ohne fich zu befinnen): "Papal"

Bu viel erhofft.

Bekehrter Becher (vor bem Spiegel): "Jeht gehöre id ichon brei Tage dem Berein der Antialkoholiker an und meine Rase ift noch immer roth!

Ein Philosoph. "Rein - - bag die Rube alle ihr Gehöft finden, bewundere ich."

"Da is nicks to wunnern, dat is mit dat Bieh wie mit de Meniden, wo fe to fretten friegen, ba loopen fe bin!"

Das befte Mittel. "Na, Bummel, was machft Du benn ba?" "Eine Schwitzfur!"

"Bas - mit Kaltem-Baffertrinken?"

- "Gans recht - wenn ich es bloß sebe, schwig' ich schon - jest erst, wenn ich's trint'!"

Ralter Strahl.

Dame: "Ach die Liebe ist boch eigentlich der rechte Quell auf der Dase in der Büste des Lebens."

herr: "Rann fein, aber es geht mit ihr wie mit so vielen Dasenquellen; die ihren Durft bavon löschen, find meistens

Archigane. A. (junger Bräutigam): "Bierzigtaufend Wart zu breieins b Prozent, wiedel macht das eigentlich an Finfen?" B.: "Jum Kuched, lassen Sie mich boch endlich in Ruche mit balb

Ihren — Herzensangelegenheiten!"

Rener Ansbrud.

Sagen Sie boch, warum trauert benn bie Rechnungsräthin mit ihren Tochtern fo tief - ber berftprbene Regierungsprafibent war boch faum noch mit ihnen verwandi?"

"Ja, wiffen's, bos is nur a jogenannte Renoumirtraner.

Deshalb. Arzt: "Sie schicken mir einen Brief, Sie hätten die Masern und babei leiben Sie an Bronchialkartarrh!"

Batient: "Ja, herr Doltor, ich wußte nicht, wie Bronchialfartarrh geschrieben wirb."

Bflichtgemäß. Der Reftor lieft mit feinen Gomnafiaften Leffings "Minna von Barnhelm". Er erläutert gerabe bie Borte Tellheims: "Die Bergweiflung wird mich tobt zu Ihren Füßen werfen" als ex bemerft, baß ein Schüler Poffen treibt.

Rettor: Gerlach, laffen Gie ben Unfug! Schüler: herr Reftor, ich mache feinen Unfug.

Rettor: Gie lachen boch fortwährenb. Schüler: Ru, 's ist boch ein Luftspiel, ba muß man boch

Der Mutter Ringe.

. . Mein Cohn ift ein Menich, ber nicht einen Grofden behalten fann!

Das möchte ich gerabe nicht sagen, liebe Freundin. Die 500 Wart, die er fich bei mir nach und nach geborgt, hat er heute mode!

Richt fo leicht.

Meper Lachs erflärt feinem Freunde Joel Fifcht bas Moltte-Denkmal. Borübergebende Leutnats amufiren fich bamit, bie Gestikulationen nachzumachen. Da breht sich Mener Lachs um: Was mache Se mir nach? Machen Se bem nach!" Barter Wint ...

"Ich bitte benn recht balb um bie Rechnung, Herr Dotton Aber betenfen Sie, daß Sie felbst mir jebe Aufregung berboten baben."

Urfache und Wirfung.

"Das Diner bei ber Malerin Maier war aber recht spär-

"Ja, wiffen Gie, bie ift Symboliftin, bie beutet nur an." Mus ber höheren Mabchenichule,

(Wahres Geschichtchen.) In der Litteraturstunde wurde ergählt, daß Goethe, als er ben vierten Gesang aus "hermann und Dorothea", vorlas, geweint und gejagt habe: "Go ichmilst man an feinen eigenen Rohlen."

Gine Schülerin etzählt im ber nächsten Stunde wieder: "Ms Goethe bei Schillers den vierten Gesang vorlas, rollten ihm die Thränen über die Wangen und er sagte: "So weint man über seinen eigenen Rohl"

Rinblich. Der fleine Frit (zum Ontel, ber Student ist, als er gebort, baß dieser durchgefallen ist): "Du, Ontel, thut das nicht web. wenn man burchfällt?"

### Vexirbild,



Wo ift ber Mönch?

Rotationsdruck und Berlag der Biesbadener Berlags-Anstalt Emil Bommert in Biesbaden. Berantwortlich für die Rebaktion: Chefrebaktent Morip Schäfer, Wieskaben.